



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Via email to / par courrier électronique à:  
shenny.dai@international.gc.ca

**BID SOLICITATION  
INVITATION À SOUMISSIONNER**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-120001/G

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-120001/G.

<b>Title – Sujet</b> Chair for Federal Heritage Conference Room Fauteuil pour salle de conférence fédérale du patrimoine	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 23-233779 <b>Amendement 002</b>	<b>Date</b> December 19, 2022
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at – à : 14:00</b> Eastern Standard Time (EST) Heure normale de l'Est (HNE) <b>on – le : 6 January / janvier 2023</b>	
<b>Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :</b>  Shenny Dai (613) 791-6782 shenny.dai@international.gc.ca	
<b>Destination</b> Global Affairs Canada (GAC) Affaires mondiales Canada (AMC) 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2	

**Instructions:**

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

**Instructions:**

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

<b>Vendor / Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>
_____ Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)
Signature : _____ Date : _____



This amendment is to extend RFB closing date until January 6, 2023, and to modify the deadline of delivery to be March 17, 2023.

**Under PART 2 – BIDDER INSTRUCTIONS  
In 2.2 - Submission of Bids**

**DELETE:**

Bids must be submitted to the Contracting Authority on the date and at the time indicated below:

By no later than date and time: December 19, 2022 @ 14:00 Eastern Standard Time (EST),  
Via email to: shenny.dai@international.gc.ca

The required samples specified in Section I under 3.1 Bid Preparation Instructions must be received no later than the date and time: December 23, 2022 @ 14:00 Eastern Standard Time (EST).

**INSERT:**

Bids must be submitted to the Contracting Authority on the date and at the time indicated below:

By no later than date and time: **January 6, 2023 @ 14:00 Eastern Standard Time (EST)**  
Via email to: shenny.dai@international.gc.ca

The required samples specified in Section I under 3.1 Bid Preparation Instructions must be received no later than the date and time: **January 6, 2023 @ 14:00 Eastern Standard Time (EST)**

**Under ANNEX B – BASIS OF PAYMENT**

**Table 2 – Delivery** is replaced by the following table:

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID	
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
A1	125 Sussex Drive LBP Building, Ottawa, Ontario K1A 0G2	2023-03-17	Normal Business Hours	_____ : weeks  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5				Delivery Total:	\$
**The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery date taking into consideration the delivery time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.					

\*\*\* All the other terms and conditions remain unchanged \*\*\*



Cet amendement est pour étendre la date de clôture de l'AMA jusqu'au 6 janvier 2023, est pour modifier l'exigence de la date de livraison au 17 mars 2023.

Sous **PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES :**

**Dans 2.2 - Présentation des soumissions :**

**SUPPRIMER:**

Les soumissions doivent être présentées à l'autorité contractante à la date et à l'heure indiquées ci-dessous :

Au plus tard à cette date et heure : le 19 décembre 2022, @ 14:00 Heure normale de l'Est (HNE)

Par courriel à: [shenny.dai@international.gc.ca](mailto:shenny.dai@international.gc.ca)

Les échantillons requis spécifiés à la Section I sous 3.1, Instructions pour la préparation des soumissions, doivent être reçus par AMC au plus tard à la date et à l'heure : le 23 décembre 2022, @ 14:00 Heure normale de l'Est (HNE).

**INSÉRER:**

Les soumissions doivent être présentées à l'autorité contractante à la date et à l'heure indiquées ci-dessous :

Au plus tard à cette date et heure : **le 6 janvier 2023, @ 14:00 Heure normale de l'Est (HNE)**

Par courriel à: [shenny.dai@international.gc.ca](mailto:shenny.dai@international.gc.ca)

**Les échantillons** requis spécifiés à la Section I sous 3.1, Instructions pour la préparation des soumissions, doivent être reçus par AMC au plus tard à la date et à l'heure : **le 6 janvier 2023, @ 14:00 Heure normale de l'Est (HNE).**

Sous **ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT :**

**Tableau 2 – Livraison** est remplacé par le tableau suivant :

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
A1	125 Promenade du Sussex Immeuble LBP , Ottawa, Ontario K1A 0G2	2023-03-17	Normales	_____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA ** L'autorité du projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation de l'autorité du projet.				Total des livraisons :	\$

\*\*\* Tous les autres termes et conditions restent inchangées \*\*\*